NO. 2

KHAṆḌADEULI PLATE OF RAṆABHANJA

1. Donor … Śrī Raṇabhañjadeva, son of Digbhañja and grandson of Koṭṭabhañja.

2. Title … ?

3. Place of issue … Khijjinga-Koṭṭa

4. Date … …. ?

5. Officers … ?

6. Topography … (1) Sidhāhimbā Vishaya (D) (2) Bontalā — (V)

7. Donee …. Bhāṭṭaputra Rāchho, son of Bhaṭṭaputra Ananta and the grandson of Bhaṭṭaputra Trivikrama, belonging to the Sāṇḍilya gotra with Sāṇḍilya-pravara.

8. Authority … Edited by Mahāmahopādhyāya Haraprasad Sāstri in J.B.O.R.S. Vol. IV, pp. 172-177 ff.

9. Remarks … —

%%p. 007

TEXT

Overse

(१.) ॐ<1> स्वस्ति । सकल भुवनैकना-

(२.) थो भवत(भ)यभिदुरो भवो भवानीश[ः] ।

(३.) विविधसमाधिविधिज्ञः सर्वज्ञो वः शिवायास्तु ।। आ

(४.) सीत्कौस्नाः(त्सा)श्रम<2> महातपोवनाधिष्ठाने । मयू-

(५.) राण्ड भित्वा गण्दण्डो वीरभद्राख्यः पु(प्र)तिपक(क्ष)

(६.) निधनदक्षो वशिष्ठमुनिपालितो नृपतिः ।।

(७.) तस्यादिभञ्जवशे रिपुव[न] दावानलख्यातः [] शू-

(८.) रः सु(शु चिविनीतो जातः (।) श्री कोट्टभञ्जाख्याः(ख्यः) [।।]क

(९.) मलोपकृद्रविरिव दशित करमण्डलाग्र गु-

(१०.) रुतेजाः । दिग्भञ्जास्तत्पुत्री वरभूभृच्छिरसि कृ-

(११.) तपादः । (।।) तस्यात्मज[ः] स्मरसमो बलबान् वरिष्ठः

(१२.) शूरसमुन्ननयशाः प्रविजित्य शत्रुन् ।। (।) राजा युधि-

(१३.) ष्ठिर इवावनिपाल(पाल)ने च नित्यं रतः त्रो(कु)शल-

(१४.) कर्मविधौ प्रसक्तः[।।] खिजि(ज्जिं)ग कोट्टवासी हरचर-

(१५.) णाराधनभ्य(क्ष)वि(पि)त पापः । श्रीरणभञ्जख्य(ख्या)तः

(१६.) सानुन्व(न)[य] प्र(प्रा)ह भूपालान् ।। श्रीरणभञ्जाख्यः

(१७.) तस्य चो(चौ)पयी(यि)कात्मजः(ज) श्री पृथ्वीभञ्जसुत श्री-

(१८.) नरेन्द्रभञ्जदेवोभूतः(त) । स च माता पित्रोरा-

(१९.) त्मनश्च पुण्ययशोभिवृद्धये सलिलधारया

<1. Expressed by a symbol.>

<2. It should be read आसीत् कोट्टाश्रम.....>

%%p. 008

Reverse

(२०.) ताम्व्र(म्र)श्रासनीकृत्य भगवन्तं महादे-

(२१.) व भट्टारकम(मु)द्दिश्य शिधाहिम्बा विश(ष)य प्रतिबद्ध उ-

(२२.) त्तरखण्डसबद्ध बोन्तला ग्राम[ः] । शण्डिगोत्र

(२३.) स(शा)ण्डिल्ल प्रवर भट्टपुत्र त्रिविक्रमस्य प(प्र)पौत्राय भ-

(२४.) ट्टपुत्र अनन्तस्य पुत्राय भट्टपुत्र राच्छो आभिधा-

(२५.) नाय प्रतिपादितो अस्माभिः । तदस्मद्दाग्दौ(स्मद्) (गौ)र-

(२६.) वत्वाच्चन्दा(न्द्रा)क्र(क) क्षितिसमकालं पालनीय भवद्भि[ः] [।]

(२७.) उक्तं च घमशास्त्रे ।। वहुभिवसुधादत्ता राज-

(२८.) भिः सगरादिभिः । यस्य यस्य यदा भूमिस्तस्य

(२९.) तस्य तदा(ग) फलम् ।। मा भूदफल शंकाव[ः]प-

(३०.) रदत्तेति पार्थिवाः । स्वदत्तात् फलमानन्त्यं -

(३१.) परदत्तानुपालने ।। स्वदत्तान्प(त्तांप)रदत्ताम्बा यो

(३२.) हरेद्बसुन्धरा[ं] । स विष्ठायां कृमिर्भूत्वा पितृभि[ः]

(३३.) सह पच्यते ।। अव(प)रंच क्षितिरियं कुलटेब

(३४.) बहुप्रिया हतशरीरमिद[च] विनश्वरं । सुकृ-

(३५.) तमत्र न चेत् क्रियते ध्रुवं बिपदि धक्षति बो-

(३६.) नुशयानलः ।। इति कमलदलाम्वु विन्दुल्लो(ला)-

(३७.) लां श्री(श्रि)यमुदीक्ष (मनुवीक्ष) मनुष्यजीवितन्द(ंच) । सकलमिद-

(३८.) मुदाहृतं[च] श्रुत्वा न हि पुरुषेः परकीर्त्तय(यो) विलोप्या[ः] ।। स

%%p. 009

NOTES

In 1st March 1917 the late H H. Sir Edward Gait gave a set of copper plate inscription to late M M Haraprasād Śātri for decipherment. It is stated that in August 1916, some cowherd boys of Khaudadeuli Village of Bamanghāti Sub-division of Mayurbhanj District found the plate. Babu Kāmāksha Prasād Basu, the the Deputy Collector of Mayurbhañj gave a tentative reading of the plates M. M. Haraprasād sāstri edite this inscription in 1918 in J B.O.R.S. Vol. IV, pp 172-177 ff. The lithoprint of the plates is given along with the paper he published in the above journal.

This is a single copper plate measuring about 9” x 7”. The seal of the plate which is attached at the top of the plate is not legible.

The language of the inscription is Sanskrit and the script may be assigned to about 10th or 11th century A.D. The record is undated.